

zum Amtsblatt der Bayerischen Staatsministerien für Unterricht und Kultus und Wissenschaft, Forschung und Kunst

Nummer 17***Ausgegeben in München am 12. September 2005****Jahrgang 2005**

Inhalt

Seite

Fortbildungsveranstaltungen des Instituto Cervantes, München, für Spanischlehrkräfte an den Gymnasien in Bayern im Schuljahr 2005/06 182*

Ausschreibung von Funktionsstellen an staatlichen beruflichen Schulen 184*

Ausschreibung einer Stelle eines Weiteren Ständigen Vertreters an einer staatlichen beruflichen Schule 184*

Abschlussprüfung 2006 für Fremdsprachenkorrespondenten und Euro-Korrespondenten an Berufsfachschulen für Fremdsprachenberufe 185*

Ausschreibung von Schulratsstellen 186*

Schulpastorale Fortbildungen 2005/2006 der Erzdiözese München und Freising 187*

6. Eichstätter Kontaktstudium zum Geschichtsunterricht an der Katholischen Universität Eichstätt zum Thema „Alle Jahre wieder?“ – Standardthemen der Lehrpläne anders akzentuiert“ vom 17. bis 19. Oktober 2005 188*

Abschlussprüfung zum mittleren Schulabschluss der Hauptschulstufe an Volksschulen zur sonderpädagogischen Förderung und an Schulen für Kranke 2006 188*

Ausbildung von Lehrkräften in Erster Hilfe ... 189*

Offene Stellen 189*

**Fortbildungsveranstaltungen
des Instituto Cervantes, München,
für Spanischlehrkräfte an den Gymnasien
in Bayern im Schuljahr 2005/06**

**Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums
für Unterricht und Kultus**

vom 4. August 2005 Nr. VI.6-5 P 5160.8-6.73 315

Das Instituto Cervantes München (Marstallplatz 7, 80539 München) veranstaltet im Schuljahr 2005/2006 folgende Fortbildungsveranstaltungen, die für Spanischlehrkräfte der Gymnasien in Bayern geeignet sind. Die genauen Beschreibungen der einzelnen Veranstaltungen können unter http://www.cervantes-muenchen.de/de/05_lehrerfortb/index.html eingesehen werden.

Fortbildungsveranstaltungen in München

Instituto Cervantes
Marstallplatz 7
80539 München
Tel. 0 89 / 29 07 18-18/17

nº 05-06/01

El subjuntivo es lógico: gramática operativa en el nivel superior

Das *Subjuntivo* ist logisch: Grammatikhandhabung auf fortgeschrittenem Niveau

Viernes, 21 de octubre de 2005, de 15.00 a 17.00h
Dr. José Plácido Ruiz Campillo, Universidad de Granada

Asistencia gratuita
Fecha límite de inscripción: 13 de octubre de 2005

nº 05-06/02

La norma idiomática hispánica en su nivel culto

Die Standardnorm des Spanischen für Spanien und Lateinamerika

Viernes, 11 de noviembre de 2005, de 15.00 a 18.00h
Dr. Boris Osés

Matrícula: 25,- € (20,- € para estudiantes)
Fecha límite de inscripción: 2 de octubre de 2005

nº 05-06/03

Dimensiones culturales y estilos de comunicación en América Latina

Kulturelle Dimensionen und Kommunikationsstile in Lateinamerika

Viernes, 09 de diciembre de 2005, de 15.00 a 18.00h
Dra. Patricia Cerda-Hegerl, Instituto de Comunicación Intercultural LMU Múnich

Matrícula: 25,- € (20,- € para estudiantes)
Fecha límite de inscripción: 1 de diciembre de 2005

nº 05-06/04

Los Diplomas de Español como Lengua Extranjera (DELE)

Die Diplome für Spanisch als Fremdsprache (DELE)

Sábado, 11 de febrero de 2006, de 10.00 a 13.00 y de 14.30 a 17.30h

Eva Lloret Ivorra, Instituto Cervantes Múnich

Asistencia gratuita
Fecha límite de inscripción: 2 de febrero de 2006

nº 05-06/05

VI Jornadas de formación para profesorado de ELE

VI. Fortbildungstage für Spanisch als Fremdsprache

Del 2 al 4 de marzo de 2006

El aula de ELE: Un espacio afectivo y efectivo

Affektivität und Effektivität im Spanischunterricht

Jueves, 2 de marzo de 2006, de 10.00 a 13.00 y de 14.30 a 17.30h

Dra. Jane Arnold, Universidad de Sevilla

¿Cómo ha evolucionado la gramática en los tiempos del enfoque comunicativo y cuáles son los retos para los próximos años?

Die Grammatik in Zeiten des kommunikativen Ansatzes: Entwicklung und künftige Herausforderungen.

Viernes, 3 de marzo de 2006, de 10.00 a 13.00 y de 14.30 a 17.30h

Dr. Francisco Matte Bon, Università degli Studi di Salerno, Facoltà di Lingue e Letterature Straniere

Atenuación y cortesía verbal: su tratamiento en el aula de ELE

Abmilderung durch verbale Höflichkeit

Sábado, de marzo de 2006, de 10.00 a 13.00 y de 14.30 a 17.30h

Dr. Antonio Briz, Universidad de Valencia

Matrícula: 115,- € (100,- € para estudiantes)
Fecha límite de inscripción: 23 de febrero de 2006

nº 05-06/06

Curso inicial de formación para futuro profesorado de ELE

Einführungskurs für künftige Spanischlehrkräfte

Del 24 de marzo al 14 de julio de 2006

El curso tiene una duración de 45 horas. Está compuesto por 36 horas de contenido teórico repartido en nueve talleres. Además, los participantes asistirán a seis horas de observación de clases, e impartirán ellos mismos tres horas de clase tuteladas a un grupo de estudiantes voluntarios.

Las observaciones de clases se realizarán durante el período de 22 de mayo al 24 de junio. Las prácticas docentes tutorizadas se harán del 26 de junio al 7 de julio de 2006. Las fechas concretas para cada participantes se acordarán durante el curso.

Sólo los participantes con más de un 85% de asistencia recibirán al final un certificado.

Coordinación: Carmen Pastor (acmun@cervantes.es)

Orientaciones metodológicas: de las corrientes tradicionales al enfoque comunicativo

Methodenlehre: Von den traditionellen Strömungen zum kommunikativen Ansatz

Viernes, 24 de marzo de 2006, de 10.30 a 14.30h
Dra. Alicia Martínez, Jefa de Estudios del Instituto Cervantes de Bruselas

Ejercitación y corrección de la interacción oral

Übung und Korrektur der mündlichen Interaktion

Viernes, 31 de marzo de 2006, de 10.30 a 14.30h
Carmen Pastor, Jefa de Estudios del Instituto Cervantes de Múnich

Ejercitación y corrección de la expresión escrita

Übung und Korrektur des schriftlichen Ausdrucks

Viernes, 28 de abril de 2006, de 10.30 a 14.30h
 Carmen Pastor, Jefa de Estudios del Instituto Cervantes de Múnich

La comprensión oral y lectora

Hör- und Leseverstehen

Viernes, 5 de mayo de 2006, de 10.30 a 14.30h
 Carlos Sanz, Instituto Cervantes de Múnich

Enseñar gramática

Grammatik lehren

Viernes, 12 de mayo de 2006, de 10.30 a 14.30h
 Fernando López, Jefe de Estudios del Instituto Cervantes de Damasco

Dinámica de grupos

Gruppendynamik

Viernes, 19 de mayo de 2006, de 10.30 a 14.30h
 Carlos Sanz, Instituto Cervantes de Múnich

Organización de una unidad didáctica

Aufbau einer Unterrichtseinheit

Viernes, 16 de junio de 2006, de 10.30 a 14.30h
 Carlos Barroso, Responsable Pedagógico de la Editorial Edelsa

Taller práctico: Composición de una unidad didáctica

Workshop Zusammenstellung einer Unterrichtseinheit

Viernes, 23 de junio de 2006, de 10.30 a 14.30h

Aspectos básicos de la evaluación

Grundelemente der Evaluation

Viernes, 14 de julio de 2006, de 10.30 a 14.30h
 Carmen Pastor, Jefa de Estudios del Instituto Cervantes de Múnich

Matrícula: 540,- € (510,- € para estudiantes)
 Fecha límite de inscripción: 22 de diciembre de 2005
 (Plazas limitadas)

n° 05-06/07

Cultura y negocios

Kultur und Geschäfte

Viernes, 24 de marzo de 2006, de 15.00 a 18.00h
 María Suárez Lasiera, Universidad de Tübingen

Asistencia gratuita
 Fecha límite de inscripción: 16 de marzo de 2006

n° 05-06/08

Hablando se entiende la gente

Wer miteinander spricht, versteht sich auch

Viernes, 12 de mayo de 2006, de 15.00 a 18.00h
 Milagros Crespo Picó, Universidad de Fráncfort

Matrícula: 25,- € (20,- € para estudiantes)
 Fecha límite de inscripción: 4 de mayo de 2006

n° 05-06/09

Técnicas de dramatización en el aula

Theatertechniken im Unterricht

Viernes, 16 de junio de 2006, de 16.00 a 19.00h
 Carlos Barroso, Responsable Pedagógico de la Editorial Edelsa

Matrícula: 25,- € (20,- € para estudiantes)
 Fecha límite de inscripción: 8 de junio de 2006

Fortbildungsveranstaltungen in Erlangen

En cooperación con la Universidad de Erlangen-Nürnberg
 Sprachzentrum der Universität Erlangen-Nürnberg
 Bismarckstraße 1
 91054 Erlangen
 Tel. 0 91 31 / 8 52 23 49

n° 05-06/10ne

Enseñar a aprender

Lernen lehren

Viernes, 25 de noviembre de 2005, de 14.00 a 17.00h
 Palmira López

Asistencia gratuita

Fecha límite de inscripción: 17 de noviembre de 2005

Lugar de celebración de esta actividad:
 Wirtschafts- und Sozialwissenschaftliche Fakultät (WISO)
 Lange Gasse 20
 90403 Nürnberg

n° 05-06/11ne

Enseñar y aprender español desde una perspectiva orientada a la acción: nuevos papeles del profesor, de los alumnos y de los materiales

Learning by doing: neue Rollen für Spanischlehrkräfte, Schüler und Materialien

Viernes, 20 de enero de 2006, de 14.00 a 17.00h

Mercedes Rodríguez, Universidad de Würzburg

Asistencia gratuita

Fecha límite de inscripción: 12 de enero de 2006

n° 05-06/12ne

Aprender y enseñar vocabulario

Wortschatz lernen und lehren

Viernes, 31 de marzo de 2006, de 14.00 a 17.00h

Francisca Pichardo Castro, Instituto Cervantes Múnich

Inscripción: 25,- €

Fecha límite de inscripción: 23 de marzo de 2006

n° 05-06/13ne

Textos literarios: Lecciones interculturales para la clase de español de los negocios

Literarische Texte: interkulturelle Lektionen für den Geschäftsspanischunterricht

Viernes, 19 de mayo de 2006, de 14.00 a 17.00h

Dra. Ana Brenes, Instituto Cervantes de Múnich

Inscripción: 25,- €

Fecha límite de inscripción: 11 de mayo de 2006

Das Bayerische Staatsministerium für Unterricht und Kultus erkennt die o. g. Veranstaltungen als Fortbildungsveranstaltungen für gymnasiale Lehrkräfte mit der Fakultas Spanisch an.

Die Veranstaltungsreihe „Curso inicial de formación para futuro profesorado de ELE“ (N° 05-06/06) kann nur von Gymnasiallehrern besucht werden, wenn sicher gestellt ist, dass kein Unterricht ausfällt!

Für die Veranstaltung in München vom 2. bis 4. März 2006 („VI Jornadas de formación para profesorado de ELE“, N° 05-06/05) kann Gymnasiallehrkräften mit der Fakultas in Spanisch Dienstbefreiung gewährt werden, sofern es die schulischen Belange erlauben. Den Trägern nicht-staatlicher Gymnasien wird empfohlen, analog zu verfahren. Für diese Veranstaltung können Gymnasiallehrkräfte mit der Fakultas im Fach Spanisch bei der zuständigen Regierung einen Zuschuss zu den entstehenden Kosten in Höhe von 50,- € beantragen. Ein Fahrtkostenzuschuss kann seitens des Staatsministeriums nicht in Aussicht gestellt werden.

Weitere Auskünfte zu allen Fortbildungsveranstaltungen erteilt das

Instituto Cervantes München
Marstallplatz 7
80539 München
Tel. 0 89 / 29 07 18 -18 oder -17
Fax 0 89 / 29 32 17
kurse@cervantes-muenchen.de
www.cervantes.muenchen.de

Dort erfolgt auch die fristgerechte Anmeldung für die jeweilige Veranstaltung.

Dr. Berggreen - Merkel
Ministerialdirigentin

KWMBeibl 2005 S. 182*
StAnz 2005 Nr. 34

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Die Stelle kann auch in Teilzeit wahrgenommen werden.

Bewerbungen von Frauen werden ausdrücklich begrüßt.

Es wird erwartet, dass der künftige Funktionsinhaber/die künftige Funktionsinhaberin Wohnung am Schulort selbst oder in unmittelbarer Umgebung nimmt.

Bewerbungen sind spätestens zwei Wochen nach der Veröffentlichung im Amtsblatt mit einer tabellari-schen Darstellung des beruflichen Werdegangs auf dem Dienstweg über die für den Bewerber zuständige Regierung einzureichen. Lehrkräfte von Fachober-schulen oder Berufsoberschulen reichen ihre Bewer-bungen über den Schulleiter beim Ministerium ein. Der Schulleiter fügt eine Stellungnahme bei. Falls die letzte dienstliche Beurteilung länger als vier Jahre zu-rückliegt oder in vereinfachter Form erstellt wurde, muss eine aktuelle Leistungsfeststellung beigelegt werden.

Bewerbungen, die mit einer Versetzung verbun-den sind (Außenbewerbungen), sind von der Regie-rung bzw. dem Schulleiter (FOS/BOS-Bereich) über die Zielschule dem Ministerium vorzulegen.

Die Schulleitungen geben die Ausschreibung den Lehrkräften durch Aushang im Lehrerzimmer be-kannt.

Dr. Berggreen - Merkel
Ministerialdirigentin

KWMBeibl 2005 S. 184*

Ausschreibung von Funktionsstellen an staatlichen beruflichen Schulen

Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums für Unterricht und Kultus

vom 9. August 2005 Nr. VII.8-5 P 9001.1-6-7.73 226

Die Funktion des Mitarbeiters/der Mitarbeiterin in der Schulleitung ist ab sofort an der Staatlichen Fach-oberschule und Berufsoberschule Augsburg zu beset-zen.

Für die Besetzung der Stelle kommen grundsätz-lich nur Beamte und Beamtinnen des Freistaates Bay-ern mit der Befähigung für das Lehramt an berufli-chen Schulen sowie mit der Befähigung für das Lehr-amt an Realschulen mit Ergänzungsprüfung für die Fachoberschulen oder mit der Befähigung für das Lehramt an Gymnasien mit Unterrichtserfahrung an beruflichen Schulen jeweils mit entsprechender Qua-lifikation in Betracht.

Die Vergabekriterien nach den Richtlinien für Funk-tionen von Lehrkräften an staatlichen beruflichen Schulen müssen erfüllt sein.

Ausschreibung einer Stelle eines Weiteren Ständigen Vertreters an einer staatlichen beruflichen Schule

Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums für Unterricht und Kultus

vom 9. August 2005 Nr. VII.8-5 P 9001.1-6-7.73 225

Die Stelle des **Weiteren Ständigen Vertreters/der Weiteren Ständigen Vertreterin des Schulleiters** ist **ab sofort** an folgender Schule zu besetzen:

Staatliche Fachoberschule Landsberg a. Lech, organi-satorisch verbunden mit der Staatlichen Berufsschule Landsberg a. Lech

Im Schuljahr 2004/2005 wurden an der Fachoberschu-le 228 Vollzeitschüler in den Ausbildungsrichtungen

Technik sowie Wirtschaft, Verwaltung und Rechtspflege unterrichtet.
Die Stelle ist in Besoldungsgruppe A 15 ausgebracht.

Für die Besetzung der Stelle kommen vorrangig staatliche Beamte und Beamtinnen mit der Befähigung für das Lehramt an beruflichen Schulen oder für das Lehramt an Realschulen mit Ergänzungsprüfung für die Fachoberschulen oder für das Lehramt an Gymnasien mit Unterrichtserfahrung an beruflichen Schulen mit entsprechender Qualifikation in Betracht.

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Bewerbungen von Frauen werden ausdrücklich begrüßt.

Es wird erwartet, dass der künftige Funktionsinhaber/die künftige Funktionsinhaberin Wohnung am Schulort selbst oder in unmittelbarer Umgebung nimmt.

Bewerbungen sind spätestens zwei Wochen nach der Veröffentlichung im Amtsblatt mit einer tabellari-schen Darstellung des beruflichen Werdegangs auf dem Dienstweg bei der für den Bewerber zuständigen Regierung einzureichen. Lehrkräfte von Fachober-schulen oder Berufsoberschulen reichen ihre Bewer-bungen über den Schulleiter unmittelbar beim Staats-ministerium ein und leiten zusätzlich eine Zweitschrift dem zuständigen Ministerialbeauftragten zu.

Zu den Bewerbungen ist Stellung zu nehmen

- a) vom Schulleiter, der die Bewerbungsunterlagen unverzüglich weiterzuleiten hat (falls die letzte dienstliche Beurteilung länger als vier Jahre zu-rückliegt oder in vereinfachter Form erstellt wurde, muss die Stellungnahme ausführlich auf die fachli-che Leistung sowie Eignung und Befähigung des Bewerbers/der Bewerberin, insbesondere im Hin-blick auf die angestrebte Funktionstätigkeit einge-gehen und eine aktuelle Leistungsfeststellung beige-fügt werden; gleiches gilt, wenn der Bewerber/die Bewerberin seit der letzten dienstlichen Beurtei-lung befördert oder mit einer Funktionstätigkeit betraut wurde, deren Ausübung im Rahmen der letzten dienstlichen Beurteilung noch nicht gewür-digt werden konnte),
- b) gegebenenfalls von der zuständigen Regierung binnen zwei Wochen nach Eingang der Bewer-bung; bei Weiterleitung der Bewerbung an das Staatsministerium sind die Personalakten beizufü-gen,
- c) gegebenenfalls vom zuständigen Ministerialbeauf-tragten binnen 10 Tagen nach Eingang der Bewer-bung.

Auf die Mitwirkung der Bewerber und Bewerbe-rinnen bei überörtlichen schulischen Aufgaben ist ausdrücklich hinzuweisen.

Die Schulleitungen geben die Ausschreibung den Lehrkräften durch Aushang im Lehrerzimmer be-kannt.

Dr. Berggreen - Merkel
Ministerialdirigentin

Abschlussprüfung 2006 für Fremdsprachenkorrespondenten und Euro-Korrespondenten an Berufsfachschulen für Fremdsprachenberufe

Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums für Unterricht und Kultus

vom 10. August 2005 Nr. VII.7-5 S 9506-9-7.63 319

1. Die schriftliche Abschlussprüfung findet im Schul-jahr 2005/2006 nach folgendem Zeitplan statt:

Dienstag, 30. Mai 2006	Allgemeine Übersetzung aus der Ersten Fremd- sprache	8.15 bis 9.00 Uhr
	Fachübersetzung aus der Ersten Fremdsprache	9.30 bis 10.15 Uhr
Mittwoch, 31. Mai 2006	Fachübersetzung in die Erste Fremdsprache	8.15 bis 9.00 Uhr
	Bearbeitung eines Geschäftsbriefs aus der Ersten Fremdsprache	9.45 bis 11.15 Uhr
Donnerstag, 1. Juni 2006	Allgemeine Übersetzung aus der Zweiten Fremd- sprache	8.15 bis 9.00 Uhr
	Bearbeitung eines Geschäftsbriefs aus der Zweiten Fremdsprache	9.45 bis 11.15 Uhr

(nur für Prü- fungsteilneh- mer, die die Prüfung in einer 2. Ers- ten Fremd- sprache ablegen)	Allgemeine Übersetzung aus der 2. Ersten Fremd- sprache	8.15 bis 9.00 Uhr
	Bearbeitung eines Geschäftsbriefs aus der 2. Ersten Fremd- sprache	9.45 bis 11.15 Uhr

	Aufgabe aus der Allge- meinen Wirtschaftslehre für Euro-Korrespon- den-ten	8.15 bis 9.45 Uhr
Freitag, 2. Juni 2006		
(nur für Prü- fungsteilneh- mer, die die Prüfung in einer 2. Ers- ten Fremd- sprache ablegen)	Fachübersetzung aus der 2. Ersten Fremd- sprache	8.15 bis 9.00 Uhr
	Fachübersetzung in die 2. Erste Fremdsprache	9.30 bis 10.15 Uhr

	Aufgabe aus der Außenwirtschaft für Euro-Korrespondenten	8.15 bis 9.45 Uhr
	Aufgabe aus dem Rechnungswesen für Euro-Korrespondenten	10.15 bis 11.15 Uhr

2. Für die Abschlussprüfung 2006 an Berufsfachschulen für Fremdsprachenberufe gilt:

2.1 Die Durchführung der schriftlichen und mündlichen Prüfung für Fremdsprachen- und Euro-Korrespondenten richtet sich nach der Schulordnung für Berufsfachschulen für Fremdsprachenberufe (BFSO Sprachen) vom 21. Mai 1993 (GVBl S. 419, ber. S. 632, KWMBI I S. 338), zuletzt geändert durch Verordnung vom 22. August 2000 (GVBl S. 646, KWMBI I S. 433).

2.2 Die Abschlussprüfungen 2006 werden an der öffentlichen Berufsfachschule für Fremdsprachenberufe der Landeshauptstadt München und an den staatlich anerkannten privaten Berufsfachschulen für Fremdsprachenberufe durchgeführt.

2.3 „Andere Bewerber“ nach § 41 BFSO Sprachen (Bewerber, die an der von ihnen besuchten Schule den staatlichen Abschluss nicht erlangen können oder die keiner Schule angehören) haben sich wegen der Zuteilung an eine Schule rechtzeitig an die zuständige Regierung (Abt. Schul- und Bildungswesen) zu wenden. Die Zulassung selbst ist bei der Schule, der die Bewerber zugeteilt worden sind, bis spätestens **1. März 2006** zu beantragen.

Dem Antrag auf Zulassung zur Abschlussprüfung als „anderer Bewerber“ sind die in § 41 Abs. 2 (Fremdsprachenkorrespondenten) und Abs. 3 (Euro-Korrespondenten) BFSO Sprachen genannten Unterlagen und Nachweise beizufügen. Über die Zulassung entscheidet der Vorsitzende des Prüfungsausschusses schriftlich.

2.4 Die Leitungen der Schulen, an denen die Abschlussprüfungen stattfinden, haben dem Staatsministerium bis **17. Februar 2006** anzuzeigen, welche Ersten Fremdsprachen und Zweiten Fremdsprachen im Rahmen der Fremdsprachenkorrespondentenprüfung und/oder Euro-Korrespondentenprüfung zu prüfen sind sowie welche Fachgebiete (Wirtschaft und/oder Technik) dabei jeweils erforderlich sind. Für die Meldung ist das entsprechende Formblatt zu verwenden, das den Schulen rechtzeitig übersandt wird.

2.5 Für Kandidaten, die die Prüfung für Euro-Korrespondenten ablegen, gelten (neben den Terminen der Aufgaben aus dem Rechnungswesen, der Allgemeinen Wirtschaftslehre und der Außenwirtschaft) die Termine für die Prüfungen in der Ersten Fremdsprache.

Dr. Berggreen - Merkel
Ministerialdirigentin

KWMBEibl 2005 S. 185*
StAnz 2005 Nr. 34

Ausschreibung von Schulratsstellen

Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums für Unterricht und Kultus

vom 12. August 2005 Nr. IV.3-5 P 7001.1.1-4.86 035

Die Stelle eines weiteren Schulrats beim Staatlichen Schulamt in der Stadt Nürnberg wird zur Bewerbung für Lehrer und Lehrerinnen an Volksschulen ausgeschrieben. Es sollen sich Schulaufsichtsbeamte/Schulaufsichtsbeamtinnen oder Beamte/Beamtinnen bewerben, die die Voraussetzungen für die Zulassung zur Laufbahn des Schulaufsichtsdienstes der Volksschulen nach § 1 der Verordnung vom 11. Mai 1983 (GVBl S. 385), geändert durch Verordnung vom 30. April 2003 (GVBl S. 349) – mindestens vierjährige Bewährung grundsätzlich in einem Amt der Besoldungsgruppe A 13 oder höher – erfüllen.

Der Bewerber/die Bewerberin muss berufliche Erfahrungen im Bereich Hauptschule nachweisen.

Es wird erwartet, dass der Beamte/die Beamtin Wohnung am Dienort selbst oder in angemessener Nähe nimmt.

Das Staatsministerium für Unterricht und Kultus strebt eine Erhöhung des Frauenanteils am Schulaufsichtspersonal an. Frauen werden deshalb besonders aufgefordert, sich zu bewerben.

Schwerbehinderte werden bei ansonsten gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Der Termin für die Einreichung der Bewerbungen wird im Amtlichen Schulanzeiger der Regierung von Mittelfranken veröffentlicht.

Dr. Berggreen - Merkel
Ministerialdirigentin

KWMBEibl 2005 S. 186*

*

Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums für Unterricht und Kultus

vom 24. August 2005 Nr. IV.3-5 P 7001.1.1-4.85 589

Die Stelle eines weiteren Schulrats beim Staatlichen Schulamt im Landkreis Nürnberger Land wird zur Bewerbung für Lehrer und Lehrerinnen an Volksschulen ausgeschrieben. Es sollen sich Schulaufsichtsbeamte/Schulaufsichtsbeamtinnen oder Beamte/Beamtinnen bewerben, die die Voraussetzungen für die Zulassung zur Laufbahn des Schulaufsichtsdienstes der Volksschulen nach § 1 der Verordnung vom 11. Mai 1983 (GVBl S. 385), geändert durch Verordnung vom 30. April 2003 (GVBl S. 349) – mindestens vierjährige Bewährung grundsätzlich in einem

Amt der Besoldungsgruppe A 13 oder höher – erfüllen.

Es wird erwartet, dass der Beamte/die Beamtin Wohnung am Dienstort selbst oder in angemessener Nähe nimmt.

Das Staatsministerium für Unterricht und Kultus strebt eine Erhöhung des Frauenanteils am Schulaufsichtspersonal an. Frauen werden deshalb besonders aufgefordert, sich zu bewerben.

Schwerbehinderte werden bei ansonsten gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Der Termin für die Einreichung der Bewerbungen wird im Amtlichen Schulanzeiger der Regierung von Mittelfranken veröffentlicht.

E r h a r d
Ministerialdirektor

KWMBeibl 2005 S. 186*

*

Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums für Unterricht und Kultus

vom 24. August 2005 Nr. IV.3-5 P 7001.1.1-4.85 585

Die Stelle des Schulrats (fachlicher Leiter) beim Staatlichen Schulamt im Landkreis Neu-Ulm wird zur Bewerbung für Beamte/Beamtinnen aus der Laufbahn des Schulaufsichtsdienstes der Volksschulen (Art. 115 Abs. 2 Satz 1 BayEUG) ausgeschrieben.

Falls im Zusammenhang mit der Besetzung dieser Stelle die Stelle eines weiteren Schulrats an diesem Schulamt frei werden sollte, wird gleichzeitig ohne erneute Ausschreibung auch über die Besetzung dieser Schulratsstelle entschieden. Hierfür können sich auch Lehrer und Lehrerinnen an Volksschulen bewerben, die die Voraussetzungen für die Zulassung zur Laufbahn des Schulaufsichtsdienstes der Volksschulen nach § 1 der Verordnung vom 11. Mai 1983 (GVBl S. 385), geändert durch Verordnung vom 30. April 2003 (GVBl S. 349) – mindestens vierjährige Bewährung grundsätzlich in einem Amt der Besoldungsgruppe A 13 oder höher – erfüllen.

Den Gesuchen ist deshalb eine Erklärung beizufügen, für welche Stelle(n) die Bewerbung gilt.

Es wird erwartet, dass der Beamte/die Beamtin Wohnung am Dienstort selbst oder in angemessener Nähe nimmt.

Das Staatsministerium für Unterricht und Kultus strebt eine Erhöhung des Frauenanteils am Schulaufsichtspersonal an. Frauen werden deshalb besonders aufgefordert, sich zu bewerben.

Schwerbehinderte werden bei ansonsten gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Der Termin für die Einreichung der Bewerbungen wird im Amtlichen Schulanzeiger der Regierung von Schwaben veröffentlicht.

E r h a r d
Ministerialdirektor

KWMBeibl 2005 S. 187*

Schulpastorale Fortbildungen 2005/2006 der Erzdiözese München und Freising

**Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums
für Unterricht und Kultus**

vom 17. August 2005 Nr. III.7-5 P 4160.9-6.57 851^I

Das Bayerische Staatsministerium für Unterricht und Kultus hat mit Schreiben vom 22. Juni 2005 die schulpastoralen Fortbildungen 2005/2006 der Erzdiözese München und Freising als die staatliche Lehrerfortbildung ergänzende Maßnahmen für Lehrkräfte aller Schularten mit Schwerpunkt bei Religionslehrkräften anerkannt.

Es besteht Einverständnis, dass Interessenten von ihren Dienstvorgesetzten Dienstbefreiung erhalten, sofern dies die schulische Situation erlaubt.

Aus Mitteln der staatlichen Lehrerfortbildung können keine Zuschüsse zu den Kosten der Teilnehmer gewährt werden.

Die Programme sind auf der Homepage der Erzdiözese einsehbar:
www.erzbistum-muenchen.de/schulpastoral

Dr. B e r g g r e e n - M e r k e l
Ministerialdirigentin

KWMBeibl 2005 S. 187*
StAnz 2005 Nr. 34

**6. Eichstätter Kontaktstudium
zum Geschichtsunterricht an der
Katholischen Universität Eichstätt
zum Thema
„Alle Jahre wieder?“ –
Standardthemen der Lehrpläne
anders akzentuiert“
vom 17. bis 19. Oktober 2005**

**Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums
für Unterricht und Kultus**

vom 18. August 2005 Nr. III.7-5 P 4160.4-6.84 617

Das Bayerische Staatsministerium für Unterricht und Kultus erkennt das 6. Eichstätter Kontaktstudium zum Geschichtsunterricht zum Thema „Alle Jahre wieder?“ – Standardthemen der Lehrpläne anders akzentuiert“ vom 17. bis 19. Oktober 2005 an der Katholischen Universität Eichstätt als eine die staatliche Lehrerfortbildung ergänzende Maßnahme für Lehrkräfte aller Schularten an.

Es besteht Einverständnis, dass Interessenten von ihren Dienstvorgesetzten Dienstbefreiung erhalten, sofern dies die schulische Situation erlaubt.

Aus Mitteln der staatlichen Lehrerfortbildung können keine Zuschüsse zu den Kosten der Teilnehmer gewährt werden.

Nachfolgend werden in gekürzter Form Informationen des Veranstalters bekannt gegeben:

Die verhältnismäßig geringe Unterrichtszeit zwingt Geschichtslehrer und -lehrerinnen dazu, genaue Überlegungen bezüglich der Ziele, Inhalte, Quellenarten, Vermittlung von Kompetenzen und Methoden anzustellen. Auch wenn die Unterrichtsthemen von Lehrerinnen und Lehrern bereits zum wiederholten Male vermittelt werden, hat die Lehrkraft – wenn auch mit Hilfe der Lehrpläne und Schulbücher – eine Vielzahl von Auswahlentscheidungen zu treffen, die Wissen, Einsichten und Erkenntnisse voraussetzen.

Mit dem diesjährigen Kontaktstudium unter dem Thema „**Alle Jahre wieder? Standardthemen anders akzentuiert**“ sollen diese Voraussetzungen nicht nur vertieft, vielleicht sogar verändert werden, sondern auch andere und neue Gedanken zu den an sich bekannten Themen bei den Unterrichtenden entstehen.

Nach den Vorträgen der Fachwissenschaftler haben die Lehrerinnen und Lehrer in diesem Jahr zusätzlich die Möglichkeit, Gespräche mit den Referenten zu führen, in denen Erfahrungen der Unterrichtenden eingebracht, aber auch gemeinsam Vorschläge für den Unterricht erarbeitet und diskutiert werden können.

Sie haben die Möglichkeit Materialien, die die Fachleute im Blick auf Schüler ausgewählt haben, und neue Ideen und Anregungen mitzunehmen. Sie können aber auch Kontakte knüpfen zu den Wissenschaftlern und zu interessierten Fachkollegen anderer Schularten.

Informationen und Anmeldung bei:

Frau Carola Gruner, M.A.,
Professur für Theorie und Didaktik der Geschichte
Katholische Universität Eichstätt-Ingolstadt
Universitätsallee 1
85072 Eichstätt
carola.gruner@ku-eichstaett.de

Informationen auch über die Homepage der Professur:

www.ku-eichstaett.de/Fakultaeten/GGF/fachgebiete/Geschichte/DidGesch/

Anmeldeschluss: 10. Oktober 2005

Übernachtungsmöglichkeiten können organisiert, aber nicht finanziert werden. Anfahrts- und Raumpläne werden nach der Anmeldung zugesandt.

Dr. Berggreen - Merkel
Ministerialdirigentin

KWMBeibl 2005 S. 188*
StAnz 2005 Nr. 35

**Abschlussprüfung zum mittleren
Schulabschluss der Hauptschulstufe
an Volksschulen zur sonderpädagogischen
Förderung und an Schulen
für Kranke 2006**

**Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums
für Unterricht und Kultus**

vom 23. August 2005 Nr. IV.7-5 S 8503(2006)-4.77 900

Die schriftlichen Leistungsfeststellungen der Abschlussprüfung zum mittleren Schulabschluss der Hauptschulstufe an Volksschulen zur sonderpädagogischen Förderung und an Schulen für Kranke 2006 sind nach folgendem Zeitplan durchzuführen:

Dienstag, 20. Juni 2006

– Deutsch: 8.30 bis 12.00 Uhr

Mittwoch, 21. Juni 2006

– Englisch: 8.30 bis 10.40 Uhr

– Muttersprache: 8.30 bis 10.30 Uhr

Donnerstag, 22. Juni 2006

– Mathematik: 8.30 bis 11.00 Uhr

Freitag, 23. Juni 2006

– Arbeit-Wirtschaft-Technik: 8.30 bis 9.30 Uhr

Die Abschlussprüfung im Fach Englisch kann auf Antrag bei Schülern, die die **Deutsche Gebärdensprache** verwenden, durch eine Prüfung in Deutscher Ge-

bärdensprache ersetzt werden, wenn der Antrag bei der Aufnahme in die 10. Jahrgangsstufe gestellt und genehmigt worden ist. Die Abschlussprüfung im Fach Deutsche Gebärdensprache umfasst im praktischen Teil 45 Minuten und im mündlichen Teil für jeden Teilnehmer je 15 Minuten. Die Prüfung ist parallel zur Prüfung im Fach Englisch durchzuführen.

Die Bearbeitungszeit der Aufgaben kann für Schüler mit besonders ausgewiesenem sonderpädagogischem Förderbedarf um bis zu 50 v. H. der vorgesehenen Zeit verlängert werden. Die Entscheidung über die Verlängerung und gegebenenfalls die Zulassung erforderlicher spezieller Hilfen trifft der Klassenleiter bzw. die Feststellungskommission.

Die Prüfungszeiten für die arbeitspraktischen Fächer legen die Schulen nach den Gegebenheiten vor Ort selbst fest.

1. Meldung der voraussichtlichen Teilnehmer

Die Regierungen werden gebeten, dem Staatsministerium bis spätestens **10. März 2006** die Zahl der voraussichtlichen Teilnehmer an der Abschlussprüfung zu melden. Hierzu ergeht ein gesondertes Schreiben.

2. Meldung der Ergebnisse

Die Ergebnisse der Abschlussprüfung zum mittleren Schulabschluss der Hauptschulstufe an Volksschulen zur sonderpädagogischen Förderung und an Schulen für Kranke werden nach Abschluss der Prüfungen erhoben. Hierzu ergeht ebenfalls ein gesondertes Schreiben.

3. Nachholtermin

Wer infolge eines nicht von ihm zu vertretenden Grundes an der Abschlussprüfung zum mittleren Schulabschluss der Hauptschulstufe an Volksschulen zur sonderpädagogischen Förderung und an Schulen für Kranke ganz oder teilweise nicht teilnehmen konnte, kann die Prüfung oder die fehlenden Teile der Prüfung in der Zeit vom **18. bis 21. September 2006** nachholen. Die Aufgaben für Deutsch, Englisch, nichtdeutsche Muttersprache und Mathematik werden bei Bedarf nach schriftlicher Anforderung vom Staatsministerium zugesandt. Die Anforderung wird gegebenenfalls bis zum **1. August 2006** erbeten. Die Aufgaben in den übrigen Fächern stellt die Schule selbst.

E r h a r d
Ministerialdirektor

KWMBeibl 2005 S. 188*
StAnz 2005 Nr. 35

Ausbildung von Lehrkräften in Erster Hilfe

Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums für Unterricht und Kultus

vom 24. August 2005 Nr. III.7-5 P 4155-6.23 652

Die Landesgeschäftsstelle des Bayerischen Roten Kreuzes bietet folgenden zusätzlichen **Ausbildungskurs** für Lehrkräfte aller Schularten zum Erwerb der Lehrberechtigung für den selbstständigen Unterricht in **Erster Hilfe** an:

Lehrgang 20052965

28. November 2005 bis 2. Dezember 2005

Ort: Hohenfels

Das Staatsministerium erkennt diese Veranstaltung als die staatliche Lehrerfortbildung ergänzende Maßnahme für Lehrkräfte aller Schularten an. Interessenten kann zum Besuch dieser Lehrgänge Dienstbefreiung gewährt werden, sofern die Erteilung des Unterrichts an der jeweiligen Schule gesichert ist.

Die **Kosten** für Lehrgang, Verpflegung und Unterkunft werden vom Bayerischen Roten Kreuz übernommen.

Aus Mitteln der staatlichen Lehrerfortbildung können keine Zuschüsse zu den Fahrtkosten gewährt werden.

Anmeldung (auf dem Dienstweg) direkt bei:

BRK Schule Hohenfels, Frau Kollroß

Tel.: 0 94 72/9 11 00-0; FAX: 0 94 72/9 11 00-20;

kollross@schule-hohenfels.brk.de

E r h a r d
Ministerialdirektor

KWMBeibl 2005 S. 189*
StAnz 2005 Nr. 36

Offene Stellen

Die folgende Stelle als Fachberaterin/Koordinatorin oder Fachberater/Koordinator ist zum 1. August 2006 zu besetzen:

Moskau, Russische Föderation (Zweitausschreibung)

Zu den Aufgaben einer Fachberaterin/Koordinatorin // eines Fachberaters/Koordinators in Moskau gehört es, den Einsatz deutscher Lehrkräfte an herausgehobenen Schulen mit erweitertem Deutschunterricht mit dem Schwerpunkt der Tätigkeit in Moskau im Rahmen des Lehrerentsendeprogramms zu koordinieren und Schulen bei der Planung und Vorbereitung der Prüfungen zum Deut-

schen Sprachdiplom der KMK zu beraten sowie Unterricht und Prüfungsvorsitz an Prüfungsschulen zu übernehmen.

Die gesamte Tätigkeit erfolgt in großer Selbständigkeit und Eigenverantwortung und bietet erfahrenen und engagierten Lehrkräften die Chance einer höchst interessanten Auslandstätigkeit.

Voraussetzungen sind:

- 1. und 2. Staatsexamen für die Sekundarstufe II oder ein gleichwertiges Diplom in den Fächern Deutsch und/oder einer modernen Fremdsprache
- einschlägige Erfahrungen mit Deutsch als Fremdsprache und in der Fortbildungsarbeit mit Erwachsenen
- wünschenswert sind außerdem Erfahrungen mit deutschsprachigem Fachunterricht, vorzugsweise im wirtschaftswissenschaftlichen Bereich
- mehrjährige funktionsstellenbezogene Erfahrungen in Deutschland und/oder in Mittelosteuropa oder in der Gemeinschaft Unabhängiger Staaten (GUS), die die Bewerberin/den Bewerber befähigen, das seit 1993 in der Russischen Föderation existierende Lehrerentsendeprogramm zu planen, zu organisieren und umzusetzen
- Beherrschung der russischen Sprache
- profunde Erfahrungen in der Erwachsenenbildung
- Bereitschaft und Fähigkeit, im Rahmen des Lehrerentsendeprogramms Führungsverantwortung zu übernehmen
- fundierte PC-Kenntnisse (MS Office) und Erfahrungen in der Gestaltung von Web-Seiten
- Verhandlungsgeschick (im Umgang mit den fördernden deutschen Stellen, der deutschen Auslandsvertretung und den russischen Stellen)
- Beamter/-in auf Lebenszeit oder unbefristet angestellte Lehrkraft aus den neuen Bundesländern, der/die im Schuldienst tätig ist

Wenn Sie bereits in die Bewerberdatei der Zentralstelle aufgenommen sind, teilen Sie bitte Ihr Interesse am Einsatz als Fachberaterin/Koordinatorin // Fachberater/Koordinator der Zentralstelle schriftlich (formlos) mit, und zwar spätestens bis zum 31. Oktober 2005.

Sollten Sie sich neu auf diese Stelle bewerben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung auf dem Dienstweg gleichfalls bis spätestens 31. Oktober 2005 an das

Bundesverwaltungsamt

– Zentralstelle für das Auslandsschulwesen – VI R 2 50728 Köln.

Eine Kopie Ihrer Bewerbung schicken Sie bitte gleichzeitig unmittelbar an die Zentralstelle.

Im Rahmen dieser Zweitausschreibung werden auch Drittbewerbungen berücksichtigt. Eine Entsendung von Bewerberinnen und Bewerbern, die bereits in der Russischen Föderation tätig waren, ist möglich.

Eine Berücksichtigung der Bewerbung kann nur bei rechtzeitigem Eingang der vollständigen Bewerbungsunterlagen (Freistellung, dienstliche Beurteilung) auf dem Dienstweg erfolgen.

Bewerbungsunterlagen erhalten Sie über die oben genannte Adresse oder über die Homepage der Zentralstelle (www.auslandsschulwesen.de).

Das Bundesverwaltungsamt hat sich Frauenförderung zum Ziel gesetzt. Daher werden Bewerbungen von Frauen besonders begrüßt.

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt. Es wird lediglich ein Mindestmaß an körperlicher Eignung verlangt.

Informationen über den Einsatz als Fachberater/in in Moskau erhalten Sie unter folgender Telefonnummer:

0 18 88-3 58-14 40 (Herr von Rüden)

E-Mail: Gerd.Rueden@bva.bund.de

*

Das Goethe-Institut e.V. sucht im Rahmen seiner Spracharbeit im Ausland zum **1. September 2006 – befristet bis zum 31. Juli 2009** mit der Option der Verlängerung

Expertinnen/en für Unterricht für den Einsatz in

Johannesburg

Lomé

Yaounde

Melbourne

Wellington

Aufgaben

- Regionale und überregionale Fortbildung für Deutschlehrer der Sekundarstufen I und II sowie für Aus- und Fortbilder. Inhalte: Landeskunde, Methodik/Didaktik, Kultur, Literatur
- Beratung von Erziehungsbehörden und anderen für den Deutschunterricht relevanten Partnern und Institutionen in allen Fragen, die den fremd- und fachsprachlichen Deutschunterricht betreffen (Curricula, Unterrichtsorganisation, Methodik-Didaktik, Linguistik, Literatur und Landeskunde einschließlich sprachpolitischer Fragen). In diesem Zusammenhang bei Bedarf Beratung der Lehrkräfte und Erteilung von Modellunterricht.
- Beteiligung an der Überarbeitung des Lehrwerks „Ihr und Wir“
- Erstellung von Fortbildungsmodulen für Fortbilder
- Planung und Durchführung von Maßnahmen der Deutschlehrerfortbildung (regional und überregional)
- Durchführung von Werbemaßnahmen für den Deutschunterricht an Schulen

Anforderungen

- Lehrbefähigung Sekundarstufe II (1. und 2. Staatsexamen in einem Fremdsprachenfach) und berufliche Erfahrungen im Bereich Fremdsprachenunterricht
- Ausbildung und Unterrichtspraxis im Fach Deutsch als Fremdsprache
- Aktueller Kenntnisstand zur Methodik/Didaktik von Deutsch als Fremdsprache
- Erfahrung in Fortbildungsdidaktik, Netzwerkarbeit und Multiplikatorenschulung
- Erfahrung im Umgang mit PC und Internet

- Erfahrung im Einsatz elektronischer Medien im Unterricht und in der Lehrerfortbildung
- Bereitschaft zu intensiver Reisetätigkeit
- gute Englischkenntnisse
- **Fähigkeit zur Teamarbeit**
- **Bereitschaft zu interkulturellem Lernen**
- Gesundheitliche Eignung des Bewerbers/der Bewerberin sowie der mit ausreisenden Familienangehörigen.

Die Vertragsbedingungen und Vergütung erfolgen auf Basis des Tarifvertrags über befristete Arbeitsverhältnisse von beurlaubten Lehrkräften aus dem Schuldienst und von Experten am Goethe-Institut e. V. vom 10. September 2003

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage <http://www.goethe.de> unter der Rubrik „über uns“/Stellenangebote.

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis **15. November 2005** direkt an das Goethe-Institut, Bereich 511, zu Hd. Frau Giannoudi, Postfach 190419, 80604 München; eine Zweitschrift richten Sie bitte über den Dienstweg an das Staatsministerium.